

PANGE LINGUA

VERSES: (♩ = 96–108) Cantor/Choir

Capo 3: (D) F (Em7) Gm7 (Em6) Gm6 (D/F#) F/A (Gmaj7) B♭maj7 (A7) C7 (Bm) Dm

1. Pan - ge, lin - gua, _____
 2. No - bis da - tus, _____
 3. In - su - pré - mae _____
 4. Ver - bum ca - ro, _____
 5. Tan - go _____
 6. Ge - ni - tó - ri _____

*OSTINATO REFRAIN: All

Melody

**Pan - ge lin - gua glo - ri - ó - si Cór - po -

(F#m) Am (G) B♭ (A) C (A) C (Bm) Dm (A/C#) C/E

1. glo - ri - ó - si cor - po - ris my - sté - ri -
 2. no - bis na - in - tá - cta Vír - gi -
 3. no - cte coe - nae, re - cúm - bens cum frá - tri -
 4. pa - nem ve - ro ver - bo car - nem éf - fi -
 5. sa - cra - mén - tum ne - ré - mur cér - nu -
 6. Ge - ni - tó - que sus - ce - pit et ju - bi - lá - ti -

ris my - sté - ri - um Pan - ge lin - gua

(D) F (Am/G) Cm/B♭ (G) B♭ (A) C (F#) F/A (G) B♭ (A7sus4) C7sus4 (A) C (D) F

1. um, san - gui - né - pre - ti - ó - si,
 2. ne, et in - un - do con - ver - sá - tus,
 3. bus, ob - ser - vá - ta le - ge ple - ne
 4. cit, fit - que an - guis Chri - sti me - rum,
 5. i, et an - qu - do - cu - mén - tum
 6. o, sa - lus, ho - nor, vir - tus quo - que

glo - ri - ó - si Cór - po - ris my - sté - ri - um.

*Begin with Ostinato Refrain and add verses when Refrain is established.

**Translation: Tell, O tongue, the mystery of the glorious Body.

Text: *Pange lingua gloriosi*; St. Thomas Aquinas, 1227–1274; tr. by Edward Caswall, 1814–1878, alt.
 Music: Ricky Manalo, CSP, b. 1965, © 1998, Ricky Manalo, CSP. Published by OCP Publications. All rights reserved.

(D) F (Em7) Gm7 (Em6) Gm6 (D/F#) F/A (Gmaj7) Bbmaj7 (A7) C7 (Bm) Dm

1. quem in mun - di pré - ti - um _____
 2. spar - so ver - bi sé - mi - ne, _____
 3. ci - bus in le - gá - li - bus, _____
 4. et, si sen - sus dé - fi - cit, _____
 5. no - vo ce - dat í - tu - ; _____
 6. sit et be - ne - lí - cti - o; _____

Pan - ge lin - gua glo - ri - ó - si Cór - po -

(F#m) Am (G) Bb (A6) C6 (A) C (Bm) Dm (A/C#) C/E (D) F

1. fru - ctus ven - te ge - ne - ró - si _____
 2. su - i mo - do in - lá - tus _____
 3. ci - bum tur - bae du - o - dé - nae _____
 4. ad fir - mán - da - rum, _____
 5. prae - stet fi - de - tum _____
 6. pro - ce - dén - ti - a - tro - que _____

ris my - sté - ri - um. Pan - ge lin - gua glo - ri -

(Am/G) Cm/Bb (G) Bb (D/A) F/C (D) F (G) B (A7sus4) C7sus4 (A) C (D) F

1. Rex ef - fú - d - ti - um. _____
 2. mi - ro clau - dit - di - ne. _____
 3. se - dat su - s - ni - bus. _____
 4. so - la fi - des súf - fi - cit. _____
 5. sén - su - um - ctu - i. _____
 6. com - par sit lau - dá - ti - o. _____

ó - si Cór - po - ris my - sté - ri - um.

English translation of the verses:

1. Sing, my tongue, the Savior's glory;
Of his flesh, the mystery sing,
Of the Blood all price exceeding,
Shed by our immortal King,
Destined for the world's redemption,
From a noble womb to spring.
2. Of a pure and spotless Virgin
Born for us on earth below,
He, as man, with us conversing,
Stayed, the seeds of truth to sow;
Then he closed in solemn order
Wondrously his life of woe.
3. On the night of that last supper
Seated with his chosen band,
He, the Paschal victim eating,
First fulfills the Law's command;
Then, as food, to the disciples
Gives himself with his own hand.
4. Word made flesh, the bread of nature
By his word to Flesh he turns;
Wine into his Blood he changes,
What though sense no change discerns?
Only be the heart in earnest,
Faith its lesson quickly learns.
5. Down in adoration falling,
This great Sacrament we hail;
Over ancient forms of worship
Newer rites of grace prevail;
Faith will tell us Christ is present
When our human senses fail.
6. To the everlasting Father,
And the Son who made us free,
And the Spirit, God proceeding
From them Each eternally,
Be salvation, honor, blessing,
Might and endless majesty. Amen.

SAMPLE